

+

Paris le 19 mars 1865

Monsieur,

je vous remercie bien vivement des démarches que vous avez eu la bonté de faire auprès du maréchal Sauteraux et je suis heureux d'en apprendre le bon succès.

Veuillez être auprès de votre ami l'intermédiaire de mes sentiments de gratitude

Vous me demandez la traduction espagnole je suis un peu embarrassé pour vous répondre. j'ai bien un exemplaire imprimé, mais qui fait partie de la collection des documents réservés pour le Roy. Si vous le croyez vraiment utile, je vous l'enverrai, sauf à en demander un autre en Espagne.



mais j'ai peine à croire que l'envoi
d'une traduction soit utile. Evidemment
les évêques de l'Amérique ont publié
la Bible dans leur langue comme tous
les évêques du monde; et ne serait-ce
pas une sorte d'indiscrétion que d'envoyer
à des archevêques de langue espagnole
une traduction faite en espagnol, comme
si les traductions faites par eux étaient
insuffisantes. Qu'en pensez-vous?
Veuillez faire part de cette observation
au maréchal. Je crois franchement qu'il
est mieux de ne pas envoyer de
traduction à moins que de l'Amérique
ou en témoignage de désir. Je suis à
votre disposition.

Les nouvelles qui m'arrivent de
tous côtés sont très bonnes.

Je suis confus de voir tant d'em-

